

ALMANACH MENNONITE

DU

CINQUANTENAIRE

1901 - 1951



Un Foyer Mennonite a été créé en 1950 à Valdoie-Belfort

Esprit, viens,
souffle des quatre vents...

Nul ne peut poser un autre fondement que celui qui a été posé :

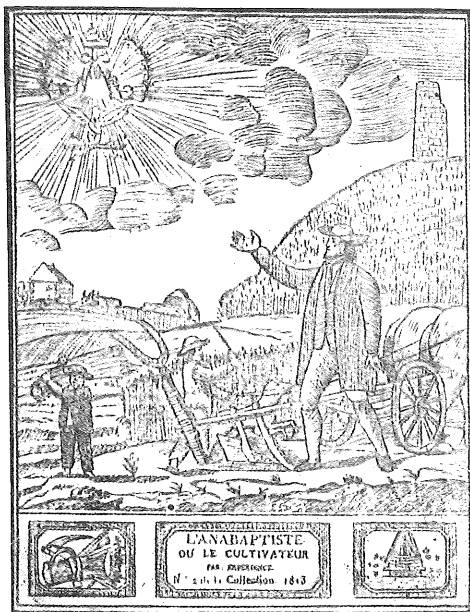
JESUS-CHRIST

(1^{er} Epître aux Corinthiens 3 : 11)

(Verset préféré de Menno Simons)

UN ALMANACH MENNONITE

Pourquoi ?



Couverture de l'Almanach de 1813.

C'est en effet une nouveauté, et l'on a le droit de se demander le pourquoi d'une telle publication. Un frère, auprès de qui nous cherchions les renseignements utiles sur son assemblée en vue de cet almanach, nous répondait : « Sans doute vois-tu plus d'utilité que moi à faire un travail de ce genre ; pour moi, il me semble que nos familles ont plus besoin de l'Évangile que d'un almanach ».

Disons notre reconnaissance à ce frère qui nous a apporté là la contribution peut-être la plus utile, en nous obligeant à reconsidérer le sens de notre travail. Essayons aussi de dire le pourquoi de cette publication.

Nous ne sommes d'ailleurs nullement novateur en la matière, remarquons-le d'abord. De 1812 à 1817, à Belfort, Jacques Klopfenstein a publié « L'ANABAPTISTE ou LE CULTIVATEUR PAR EXPERIENCE », dont nous donnons ci-contre une reproduction.

Cet almanach fut repris à Montbéliard de 1828 à 1847, sous le titre : « LE NOUVEL

ANABAPTISTE ou L'AGRICULTEUR PRACTIQUE ». Et l'on voit assez, à ces titres, quels en étaient le caractère et la préoccupation dominante. Les Anabaptistes étaient alors considérés comme des paysans modèles, et beaucoup le sont encore aujourd'hui, à très juste titre.

✱

M. le Pasteur Ch. Mathiot rapportait naguère, dans la revue « Franche-Comté et Monts Jura », qu'un document officiel de la fin du XVI^e siècle disait d'eux : « Ils ont défriché et mis en culture une grande quantité de terrains dans la plaine et sur les montagnes ; ils excellent dans l'élevage et le trafic des bestiaux ; ils ont composé des remèdes qui ont préservé un grand nombre de troupeaux de la contagion... Ils ont, seuls, entrepris de mettre en culture les terres stériles et arides, en faisant les plus beaux jardins de la province (d'Alsace) ». (Cf. « Christ Seul », août 1933, p. 5 à 8). C'est déjà là un beau témoignage, qui vaut d'être connu.

9651

24 cm

289.72
AL62

No. 965

ould be ret
of 2 cents a c

M
289.744
A962

Mais notre but n'est pas de dresser des couronnes aux Mennonites (ou Anabaptistes) comme on les appelle encore en maint endroit). Nous savons que nombre d'entre eux ne se font pas faute de ramasser des lauriers — primes, médailles et récompenses — aux concours agricoles les plus divers, et nous connaissons telle ferme où c'est par centaines que les plaques triomphales s'alignent sur les murs des étables, des écuries et des granges !

Nous ne voulons pas non plus lancer un nouvel Almanach pour concurrencer tel autre ou rivaliser d'intérêt. Il en est beaucoup d'excellents ; chacun a son utilité. Nous croyons aussi avoir la nôtre et, non seulement ne nuire à personne en publiant ces pages, mais faire œuvre bonne et nécessaire.

Le peuple mennonite de langue française a ses besoins propres, auxquels ne peuvent répondre les publications des autres églises et des autres mouvements. On le voit bien à la manière dont vit « Christ Seul », leur journal mensuel dont nous avons la charge. Mais « Christ Seul » lui-même ne peut répondre à tous les besoins.

Il nous fallait d'autres pages que ses seize pages mensuelles pour donner une fois une vision d'ensemble de ces assemblées dispersées et de l'œuvre que Dieu y a faite, en particulier depuis le début du siècle, par le moyen de divers serviteurs. On méprise volontiers ce qu'on ignore et nous pensons que plus d'un mennonite méprise son héritage spirituel, faute de le bien connaître. Notre Almanach l'aidera sans doute à sortir de son erreur.

Il permettra aussi à ceux qui s'intéressent à nos églises et à notre mouvement sans les bien connaître, de découvrir un peu mieux à qui ils ont affaire. Et nous avons la conviction que cette prise de contact devrait les conduire à une réflexion personnelle utile et à une décision. Loin de considérer désormais les Mennonites comme de « misérables sectaires et fanatiques », ils inclineront plutôt à les aimer comme on s'aime entre disciples de Jésus-Christ.

Le but final de cet Almanach est en effet de rendre témoignage à Jésus-Christ, « le seul nom donné aux hommes par le moyen duquel ils puissent être sauvés » (Actes des

Apôtres 4 : 12). C'est d'apporter, sous une forme nouvelle, le message de l'Évangile à ceux qui veulent bien le recevoir sous ce nouvel habit. Il est sûr que, si nous n'avions pas l'espoir d'amener, par ces pages, quelque lecteur à se décider pour Jésus-Christ, à Lui consacrer sa vie, à vivre d'une manière plus conforme aux exigences divines, nous n'aurions pas pris la plume ; et nous nous serions épargné l'énorme travail que cette publication représente.

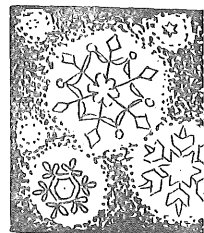
Non, il n'est pas de but plus noble, plus désirable, plus pressant, que de gagner des âmes à Jésus-Christ, car c'est là une œuvre éternelle. Et ce qu'il faut au monde, aujourd'hui, c'est de recevoir Jésus-Christ et de rendre les armes devant Lui. Il est seul l'auteur du salut et de la vie, pour l'homme et pour l'humanité. Nous ne pouvons nous lasser de le redire. Et c'est ce que nous essayons de répéter ici.

Mais nous croyons aussi qu'à lire ces pages, ces études, ces récits, ces témoignages, on ne pourra pas ne pas voir combien Dieu est un Dieu fidèle et comme il prend admirablement soin de son œuvre. Il y a cinquante ans, on pouvait aisément prédire la ruine et la disparition prochaine des Mennonites de France. Et c'est un fait que des centaines d'entre eux se sont dissous dans le monde ambiant, religieux ou non.

Mais Dieu veillait. Et Il a suscité les hommes nécessaires. Le troupeau a été visité, nourri, soigné, rassemblé. On en lira le récit plus loin. Cinquante ans après ce premier rassemblement d'Epinal (23 mars 1901), les assemblées mennonites de France forment un corps en plein épanouissement, où la vie se manifeste constamment, même si la perfection est encore loin. Il valait la peine de marquer d'une pierre blanche cet anniversaire : d'où le titre de notre Almanach.

Et c'est pourquoi aussi nous aimons à relire en notre Bible, en nous l'appliquant à nous, Mennonites de France, ce que prophétisait Ezéchiel dans sa grande vision du chapitre 37 : 1 à 10.

L'Esprit a soufflé aussi sur nos Assemblées et y a fait renaitre la vie. A Dieu en soit la gloire !
P. W.



- 1 Lundi
- 2 Mardi
- 3 Mercredi
- 4 Jeudi
- 5 Vendredi
- 6 Samedi

- 7 DIMANCHE
- 8 Lundi
- 9 Mardi
- 10 Mercredi
- 11 Jeudi
- 12 Vendredi
- 13 Samedi

- 14 DIMANCHE
- 15 Lundi
- 16 Mardi
- 17 Mercredi
- 18 Jeudi
- 19 Vendredi
- 20 Samedi

- 21 DIMANCHE
- 22 Lundi
- 23 Mardi
- 24 Mercredi
- 25 Jeudi
- 26 Vendredi
- 27 Samedi

- 28 DIMANCHE
- 29 Lundi
- 30 Mardi
- 31 Mercredi

SUJET D
LA GRACE I
2 : 11 et

Nos lec
ture de la
adultes, « I
commentair

12). C'est d'apporter, sous une
le, le message de l'Évangile à
lent bien le recevoir sous ce
Il est sûr que, si nous n'avions
l'amener, par ces pages, quel-
se décider pour Jésus-Christ,
er sa vie, à vivre d'une manière
e aux exigences divines, nous
pris la plume ; et nous nous
né l'énorme travail que cette
représente.

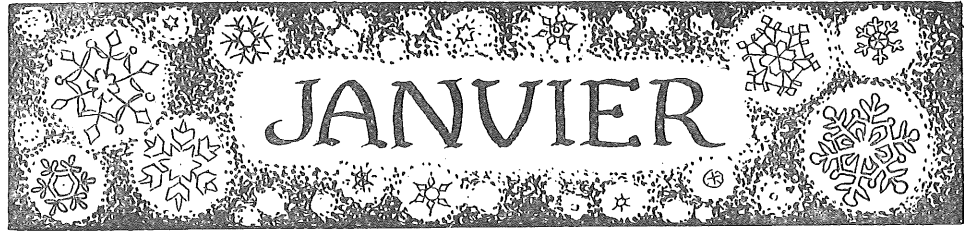
est pas de but plus noble, plus
s pressant, que de gagner des
-Christ, car c'est là une œuvre
ce qu'il faut au monde, aujour-
de recevoir Jésus-Christ et de
mes devant Lui. Il est seul l'au-
et de la vie, pour l'homme et
ité. Nous ne pouvons nous las-
e. Et c'est ce que nous essayons

royons aussi qu'à lire ces pages,
s récits, ces témoignages, on ne
pas voir combien Dieu est un
t comme il prend admirable-
son œuvre. Il y a cinquante
ait aisément prédire la ruine
ion prochaine des Mennonites
c'est un fait que des centaines
e sont dissous dans le monde
gieux ou non.

veillait. Et il a suscité les
ssaires. Le troupeau a été vi-
soigné, rassemblé. On en lira
in. Cinquante ans après ce pre-
ement d'Epinal (23 mars 1901),
s mennonites de France for-
ps en plein épanouissement,
manifeste constamment, même
on est encore loin. Il valait la
quer d'une pierre blanche cet
d'où le titre de notre Alma-

Pourquoi aussi nous aimons à re-
Bible, en nous l'appliquant à
ites de France, ce que prophé-
l dans sa grande vision du
1 à 10.

oufflé aussi sur nos Assemblées
aitre la vie. A Dieu en soit la
P. W.



1 Lundi	PSAUME 32
2 Mardi	Ps. 33 : 1-11
3 Mercredi	Ps. 33 : 12-22
4 Jeudi	Psaume 34
5 Vendredi	Psaume 35
6 Samedi	Psaume 36

7 DIMANCHE	Ps. 37 : 1-15
8 Lundi	Ps. 37 : 16-28
9 Mardi	Ps. 37 : 29-40
10 Mercredi	LUC 1 : 1-20
11 Jeudi	Luc 1 : 21-38
12 Vendredi	Luc 1 : 39-56
13 Samedi	Luc 1 : 57-80

14 DIMANCHE	Luc 2 : 1-20
15 Lundi	Luc 2 : 21-38
16 Mardi	Luc 2 : 39-52
17 Mercredi	Luc 2 : 1-14
18 Jeudi	Luc 3 : 15-23
19 Vendredi	Luc 4 : 1-15
20 Samedi	Luc 4 : 16-30

21 DIMANCHE	Luc 4 : 31-44
22 Lundi	Luc 5 : 1-16
23 Mardi	Luc 5 : 17-26
24 Mercredi	Luc 5 : 27-39
25 Jeudi	Luc 6 : 1-19
26 Vendredi	Luc 6 : 20-36
27 Samedi	Luc 6 : 37-49

28 DIMANCHE	Luc 7 : 1-17
29 Lundi	Luc 7 : 18-35
30 Mardi	Luc 7 : 36-50
31 Mercredi	Luc 8 : 1-15

D. Q.) NOUVEL AN : 2 Pierre 1 : 2 et
3 : 18.

N. L.)

Du 12 au 14 : Série de réunions
d'évangélisation en l'assemblée de
Courgenay (Suisse), avec Sam. Gei-
ser-Tramelan et Pierre Widmer-Gd.
Charmont.

P. Q.)

Du 18 au 21, Cours Bibliques et Evan-
gélisation a) à Altkirch avec le frère
Janzen ; b) à Montbéliard et Dam-
pierre les Bois, avec le frère Jos.
Muller.

Du 22 au 28, à Valdoie.

P. L.) 3° — CAMP BIBLIQUE d'hi-
ver pour la Jeunesse et Evangélisa-
tion, avec André Goll, Hans Nuss-
baumer, Pierre Widmer et d'autres
frères.

Journée de clôture du Camp.

D. Q.)

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

LA GRACE DE DIEU (ou : Le péché et la grâce), d'après Jean 1 : 17 ; Tite
2 : 11 et Romains 5.

Nos lectures bibliques quotidiennes sont celles de la Ligue pour la lec-
ture de la Bible. Utilisez ses publications : « NOTES BIBLIQUES » pour
adultes, « LE JEUNE LECTEUR » pour les jeunes, qui donnent de brefs
commentaires à ces passages. Spécimens sur demande.



FEVRIER



1 Jeudi	Luc 8 : 16-25
2 Vendredi	Luc 8 : 26-39
3 Samedi	Luc 8 : 40-56
4 DIMANCHE	Luc 9 : 1-17
5 Lundi	Luc 9 : 18-27
6 Mardi	Luc 9 : 28-45
7 Mercredi	Luc 9 : 46-62
8 Jeudi	Luc 10 : 1-12
9 Vendredi	Luc 10 : 13-24
10 Samedi	Luc 10 : 25-42
11 DIMANCHE	Luc 11 : 1-13
12 Lundi	Luc 11 : 14-28
13 Mardi	Luc 11 : 29-36
14 Mercredi	Luc 11 : 37-54
15 Jeudi	Luc 12 : 1-12
16 Vendredi	Luc 12 : 13-34
17 Samedi	Luc 12 : 35-48
18 DIMANCHE	Luc 12 : 49-59
19 Lundi	Luc 13 : 1-17
20 Mardi	Luc 13 : 18-35
21 Mercredi	Luc 14 : 1-14
22 Jeudi	Luc 14 : 15-24
23 Vendredi	Luc 14 : 25-35
24 Samedi	Luc 15 : 1-10
25 DIMANCHE	Luc 15 : 11-32
26 Lundi	Luc 16 : 1-18
27 Mardi	Luc 16 : 19-31
28 Vendredi	Luc 17 : 1-10

Cours Bibliques à Pfastatt, avec le frère Jansen, du Canada. Les 2 et 3, après-midi ; le 14, matin et après-midi (cf. « Christ Seul » de janvier).

N. L.)

Cours Bibliques à Baccarat, avec Pierre Widmer, de Grand-Charmont Les 9 et 10 à 14 heures ; le 11 à 10 h. et 14 h. (à St-Christophe).

P. Q.)

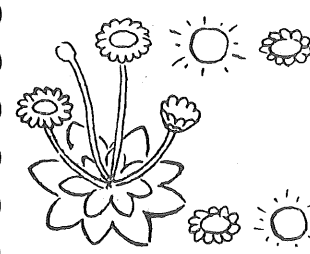
Cours Bibliques à TOUL (temple), les 16,17 et 18, avec un frère à désigner, voir « Christ Seul » de janvier pour les heures.

P. L.)

D. Q.)

SUJET DE « CHRIST SEUL » :
 LA COMMUNION AVEC JESUS (ou : Le Cep et les sarments) d'après Jean 15.

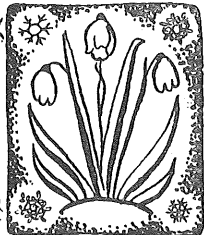
Habituez vos enfants à lire quotidiennement un passage de la Parole de Dieu. « LE PETIT LECTEUR DE LA BIBLE », publication réalisée spécialement pour enfants jusqu'à 12 ans, les y aidera. Demandez un spécimen à la « Ligue pour la Lecture de la Bible », Le Mas, Sumène (Gard).



1 Jeudi	Luc
2 Vendredi	Luc
3 Samedi	Luc
4 DIMANCHE	Luc
5 Lundi	Luc
6 Mardi	Luc
7 Mercredi	Luc
8 Jeudi	Luc
9 Vendredi	Luc
10 Samedi	Luc
11 DIMANCHE	Luc
12 Lundi	Luc
13 Mardi	Luc
14 Mercredi	Luc
15 Jeudi	Luc
16 Vendredi	Luc
17 Samedi	Luc
18 DIMANCHE	Luc
19 Lundi	Luc
20 Mardi	Luc
21 Mercredi	Luc
22 Jeudi	Luc
23 Vendredi-Saint	Luc
24 Samedi	Luc
25 PAQUES	Luc
26 Lundi	Luc
27 Mardi	Luc
28 Mercredi	Luc
29 Jeudi	JOB
30 Vendredi	JOB
31 Samedi	JOB

SUJET DE « CHRIS
 SOIS FIDELE JUSQU'A
 Seigneur Jésus-Christ

R



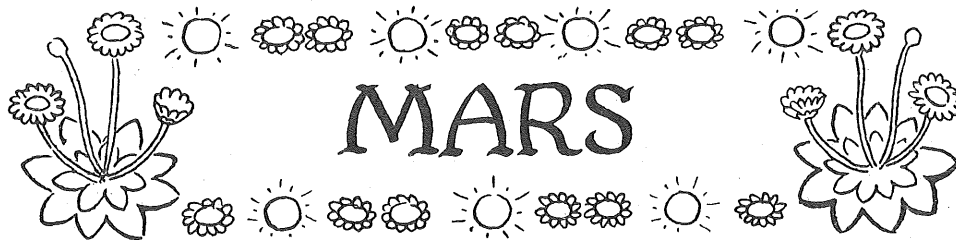
es à Pfastatt, avec le
du Canada. Les 2 et
di ; le 14, matin et
of. « Christ Seul » de

es à Baccarat, avec
er, de Grand-Charmont
à 14 heures ; le 11 à
n. (à St-Christophe).

es à TOUL (temple), les
avec un frère à désigner,
ist Seul » de janvier
res.

ments) d'après Jean 15.

assage de la Parole de
lication réalisée spécia-
Demandez un spécimen
Sumène (Gard).



1 Jeudi Luc 17 : 11-21
2 Vendredi Luc 17 : 22-37
3 Samedi Luc 18 : 1-17

4 DIMANCHE Luc 18 : 18-30
5 Lundi Luc 18 : 31-43
6 Mardi Luc 19 : 1-10
7 Mercredi Luc 19 : 11-28
8 Jeudi Luc 19 : 29-40
9 Vendredi Luc 19 : 41-48
10 Samedi Luc 20 : 1-19

11 DIMANCHE Luc 20 : 20-26
12 Lundi Luc 20 : 27-47
13 Mardi Luc 21 : 1-11
14 Mercredi Luc 21 : 12-24
15 Jeudi Luc 21 : 25-38
16 Vendredi Luc 22 : 1-13
17 Samedi Luc 22 : 14-23

18 DIMANCHE Luc 22 : 24-38
19 Lundi Luc 22 : 39-53
20 Mardi Luc 22 : 54-71
21 Mercredi Luc 23 : 1-12
22 Jeudi Luc 23 : 17-25
23 Vendredi-Saint Luc 23 : 26-43
24 Samedi Luc 23 : 44-56

25 PAQUES Luc 24 : 1-12
26 Lundi Luc 24 : 13-24
27 Mardi Luc 24 : 25-35
28 Mercredi Luc 24 : 36-53
29 Jeudi JOB 1 : 1-12
30 Vendredi Job 1 : 13-22
31 Samedi Job 2 : 1-13

Cours Bibliques à BELFORT, avec le
professeur J. M. Nicole, de Nogent.
Les 2 et 3 à 14 h. ; le 4 à 10 h. et
14 h. (chapelle rue Jean Dollfus).

N. L.)

P. Q.)
Cours Bibliques dans l'Assemblée des
VOSGES, avec André Goll, à La
Grange-Jacquot, les 16 et 17 à 14 h.
le 18, culte avec baptême.

PRINTEMPS
Cours Biblique et Evangélisation.
P. L.) à LUNEVILLE, avec Pierre
Widmer. Fête de Pâques (Ste-Cène).

Le 26, CONFERENCE DU CINQUAN-
TENAIRE à EPINAL, dès 10 h., à la
salle des Fêtes de l'Eglise Réfor-
mée.

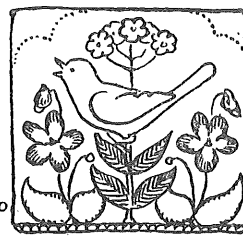
D. Q.) *Cours Bibliques* à CHASSEY
avec Pierre Widmer (cf. « Christ
Seul »).

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

SOIS FIDELE JUSQU'A LA MORT (Apocalypse 2 : 10). La vie et la mort du
Seigneur Jésus-Christ. La vie et la mort du chrétien.



AVRIL



1 DIMANCHE
 2 Lundi
 3 Mardi
 4 Mercredi
 5 Jeudi
 6 Vendredi
 7 Samedi

Job 4 : 1-21
 Job 5 : 8-27
 Job 9 : 1-20
 Job 9 : 21-35
 Job 14 : 1-17
 Job 15 : 1-16
 Job 19 : 1-19

Culte à Chassey (Grande Assemblée).

N. L.)

8 DIMANCHE
 9 Lundi
 10 Mardi
 11 Mercredi
 12 Jeudi
 13 Vendredi
 14 Samedi

Job 22 : 1-30
 Job 23 : 1-17
 Job 28 : 1-11
 Job 28 : 12-28
 Job 29 : 1-25
 Job 32 : 1-22
 Job 33 : 14-33

P. Q.) Cours Bibliques à la Chapelle des Fermes, à FLORIMONT, avec Pierre Widmer, les 13 et 14, à 14 h., le 15 à 10 heures.

15 DIMANCHE
 16 Lundi
 17 Mardi
 18 Mercredi
 19 Jeudi
 20 Vendredi
 21 Samedi

Job 35 : 1-16
 Job 37 : 14-24
 Job 38 : 1-18
 Job 38 : 19-33
 Job 40 : 1-19
 Job 42 : 1-17
 PSAUME 40

P. L.)

22 DIMANCHE
 23 Lundi
 24 Mardi
 25 Mercredi
 26 Jeudi
 27 Vendredi
 28 Samedi

Ps. 41 : 1-14
 Ps. 42 : 1-12
 Ps. 43 : 1-5
 Ps. 44 : 1-17
 Ps. 44 : 18-27
 EPHESIENS 1
 Eph. 1 : 15-23

D. Q.)

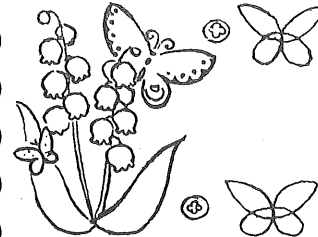
29 DIMANCHE
 30 Lundi

Eph. 2 : 1-10
 Eph. 2 : 11-22

Fête de Chant à Montbéliard et Réunion de Jeunesse à Toul.

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

LE DECALOGUE ET LA VIE CHRETIENNE (ou : la Loi et la Grâce) d'après Matthieu 5 : 17 et l'Épître aux Galates.



1 Mardi
 2 Mercredi
 3 Jeudi
 4 Vendredi
 5 Samedi

Eph.
 Eph.
 Eph.
 Eph.
 Eph.

6 DIMANCHE
 7 Lundi
 8 Mardi
 9 Mercredi
 10 Jeudi
 11 Vendredi
 12 Samedi

Eph.
 Eph.
 Eph.
 OSE
 Os.
 Os.
 JOE

13 DIMANCHE
 14 Lundi
 15 Mardi
 16 Mercredi
 17 Jeudi
 18 Vendredi
 19 Samedi

Joël
 Joël
 LEV
 Lév.
 Lév.
 Lév.
 Lév.
 et

20 DIMANCHE
 21 Lundi
 22 Mardi
 23 Mercredi
 24 Jeudi
 25 Vendredi
 26 Samedi

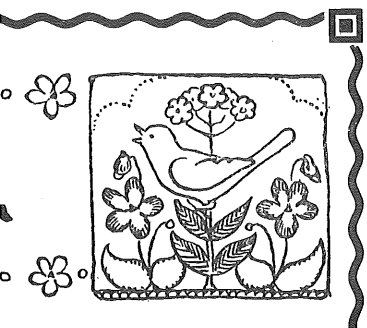
Lév.
 Lév.
 Lév.
 Lév.
 Lév.
 Lév.
 Lév.

27 DIMANCHE
 28 Lundi
 29 Mardi
 30 Mercredi
 31 Jeudi

Lév.
 Lév.
 RC
 Rom
 Rom

SUJET DE « CHRIS

HOMMES CHARNELS de chrétiens ?), d'a La vie de l'Esprit.



assey (Grande Assemblée).

s *Bibliques* à la Chapelle
es, à FLORIMONT, avec
mier, les 13 et 14, à 14 h.,
heures.

unt à Montbéliard et Réu-
unesse à Toul.

a Loi et la Grâce) d'après



1 Mardi
2 Mercredi
3 Jeudi
4 Vendredi
5 Samedi

Eph. 3 : 1-13
Eph. 3 : 14-21
Eph. 4 : 1-16
Eph. 4 : 17-32
Eph. 5 : 1-14

Fête d'inauguration à VALDOIE.

Fête de l'Ascension : *Conférence* à Pfastatt et *Réunion de Réveil* à Courcelles-sur-Aire.

6 DIMANCHE
7 Lundi
8 Mardi
9 Mercredi
10 Jeudi
11 Vendredi
12 Samedi

Eph. 5 : 15-33
Eph. 6 : 1-9
Eph. 6 : 10-24
OSEE 6 : 1-11
Os. 11 : 1-11
Os. 14 : 1-9
JOEL 2 : 1-14

N. L.) Fête annuelle à PULVERS-HEIM.

13 DIMANCHE
14 Lundi
15 Mardi
16 Mercredi
17 Jeudi
18 Vendredi
19 Samedi

Joël 2 : 15-32
Joël 3 : 1-21
LEVITIQUE 1
Lév. 2 : 1-16
Lév. 3 : 22-35
Lév. 8 : 10-24
Lév. 9 : 22-24
et 10 : 1-11

Fête de PENTECOTE.
P. Q.)

20 DIMANCHE
21 Lundi
22 Mardi
23 Mercredi
24 Jeudi
25 Vendredi
26 Samedi

Lév. 14 : 1-11
Lév. 14 : 12-20
Lév. 16 : 1-10
Lév. 16 : 11-19
Lév. 16 : 20-34
Lév. 19 : 1-18
Lév. 25 : 1-17

Cours Bibliques et Évangélisation à MONTBELIARD, avec Samuel Gerber, des Reussilles : 18 et 19, à 14 h. 20, à 10 h. et 14 heures. — Les mêmes jours, à DIESEN, *Cours* P. L.) *Bibliques*, avec S. Geiser, de Mont-Tramelan.

27 DIMANCHE
28 Lundi
29 Mardi
30 Mercredi
31 Jeudi

Lév. 26 : 1-20
Lév. 26 : 34-46
ROMAINS 1
Rom. 1 : 18-25
Rom. 2 : 1-16

D. Q.) Fête de Chant à BELFORT.

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

HOMMES CHARNELS ET HOMMES SPIRITUELS (Y a-t-il plusieurs sortes de chrétiens ?), d'après Romains 6-8 ; 1 Cor. 1 à 3 et Galates 5 : 13-26. — La vie de l'Esprit.

JUIN

1 Vendredi	Rom. 2 : 17-29
2 Samedi	Rom. 3 : 1-10
3 DIMANCHE	Rom. 3 : 21-31
4 Lundi	Rom. 4 : 1-12
5 Mardi	Rom. 4 : 13-25
6 Mercredi	Rom. 5 : 1-11
7 Jeudi	Rom. 5 : 12-21
8 Vendredi	Rom. 6 : 1-23
9 Samedi	Rom. 7 : 1-25
10 DIMANCHE	Rom. 8 : 1-27
11 Lundi	Rom. 8 : 12-27
12 Mardi	Rom. 9 : 28-39
13 Mercredi	Rom. 9 : 1-33
14 Jeudi	Rom. 10 : 1-11
15 Vendredi	Rom. 10 : 12-21
16 Samedi	Rom. 11 : 1-11
17 DIMANCHE	Rom. 11 : 12-24
18 Lundi	Rom. 12 : 25-36
19 Mardi	Rom. 12 : 1-8
20 Mercredi	Rom. 12 : 9-21
21 Jeudi	Rom. 13 : 1-14
22 Vendredi	Rom. 14 : 1-12
23 Samedi	Rom. 14 : 13-23
24 DIMANCHE	Rom. 15 : 1-16
25 Lundi	Rom. 15 : 17-33
26 Mardi	Rom. 16 : 1-27
27 Mercredi	ECCLESIASTE I
28 Jeudi	Ecc. 2 : 1-24
29 Vendredi	Ecc. 5 : 1-20
30 Samedi	Ecc. 7 : 1-24

Fête de Chant à PFASTATT.
N. L.)

P. Q.)

Evangelisation à La Chaux-de-Fonds (LES BULLES), avec Samuel Gerber et Pierre Widmer, les 15, 16 et 17 ; le 17, Journée de Jeunesse au Bignovre (Vosges).

P. L.)

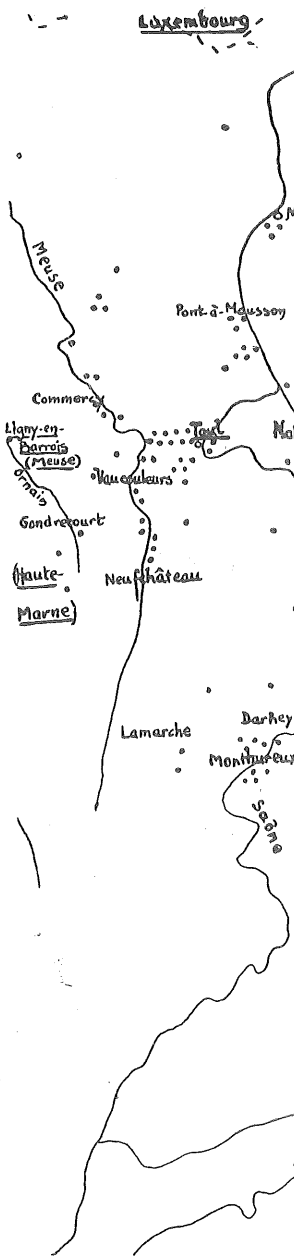
ETE

D. Q.)

SUJET DE « CHRIST SEUL » :

LA BIBLE, LIVRE DES CERTITUDES ET DES PROMESSES (ou : Les choses précieuses de la Bible).

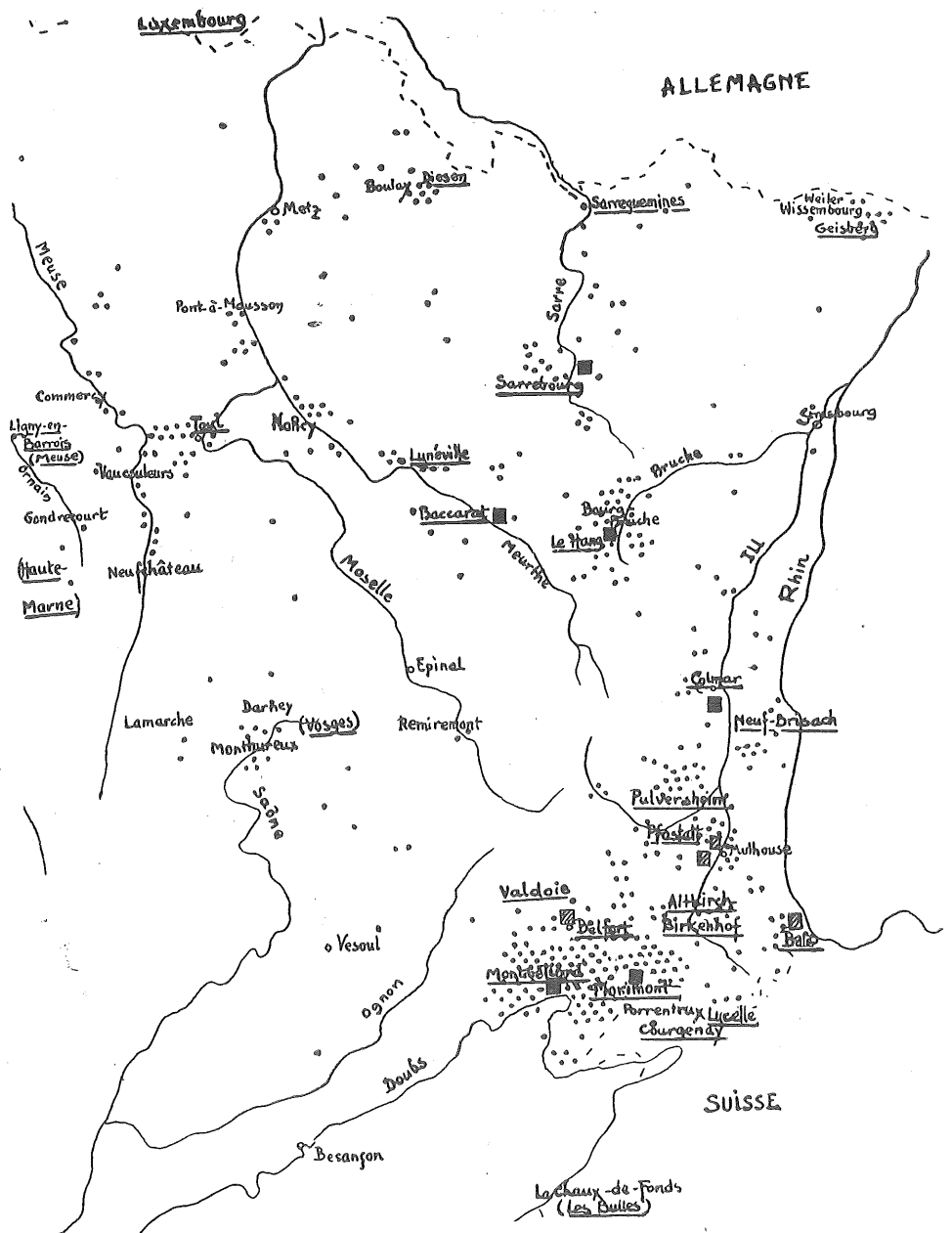
LES MENNONITES



Cette carte présente le pe d'après les listes d'adres nites.

D'un seul coup d'oeil on assemblées mennonites, cell zones de grande densité.

LES MENNONITES EN FRANCE



Cette carte présente le peuplement mennonite en France en 1950, établi principalement d'après les listes d'adresses de « Christ Seul », journal mensuel des Assemblées Mennonites.

D'un seul coup d'oeil on a ainsi la répartition géographique des familles et des assemblées mennonites, celles-ci étant indiquées par les noms soulignés. On voit les zones de grande densité.

CHRONIQUE DES ASSEMBLÉES

(Par ordre alphabétique, y compris quelques
assemblées de Suisse française, en
relations constantes avec celles de France).

1 — ALTKIRCH



Chapelle construite en 1926, sur le terrain de la ferme Nussbaumer, au bord de la route de Bâle, gracieusement donné par le propriétaire.

Ancien : Jean Nussbaumer, Schweighof, Altkirch (Ht-Rhin) ; Tél. 28.

Prédicateurs : Jacques Graber, Seppois-le-Bas (Ht-Rhin) ; Samy Nussbaumer, Niederhof, Altkirch (Ht-Rhin) ; tél. 77.

Cultes : Tous les quinze jours, à 10 heures. Pour 1951, les 7 et 21 janvier, 4 et 10 février, etc... Ste Cène les 23 mars, 13 mai et 30 septembre.

Ecole du dimanche : dirigée par Walter Nussbaumer et Lydie Nussbaumer, Altkirch.

Chœur mixte : dirigée par Willy Nussbaumer, Binningen-Bâle.

Cours Bibliques, Fête annuelle et Fête des Moissons ont lieu chaque année à une date fixée par l'assemblée générale de la communauté, tenue en fin d'année.

Nombre de membres baptisés : 72 ; **d'enfants** : 23. Total 95.

Noms des familles : Kauffman (5), Nussbaumer (4), Rich (4), Widmer (2), Amstutz, Goldschmidt, Graber, Gyger, Oberli, Richard, Roth, Traendlin, Weiss (1).

Cours Bibliques en 1951, les 18, 19, 20 et 21 janvier, à 14 h., avec le frère Janzen ; le dimanche 21, culte à 10 h.

2 — BIRKENHOF - RUEDERBACH

Assemblée sœur de celle d'Altkirch

Chapelle, ancienne maison, au service du culte depuis 1825, rénovée en 1928, située au hameau mennonite de Birkenhof, commune de Ruedersbach, non loin d'Hirsingue (Haut-Rhin).

Ancien : vacant ; est desservie par Jean Nussbaumer-Schweighof.

Prédicateurs : Jean Richard-Weiss, Windenhof-Willer, poste Grentzingen (Haut-Rhin),

tél. 9 Waldighofen ; Jacques Graber, Seppois-le-Bas (Haut-Rhin).

Culte : tous les quinze jours, alternant avec Altkirch, à 10 heures, c'est-à-dire, en 1951, les 14 et 28 janvier, 11 et 25 février etc... Ste Cène les 25 mars, 20 mai et 23 septembre.

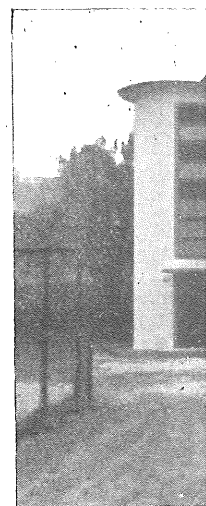
Ecole du dimanche : dirigée par Marthe Graber-Rychen, Seppois-le-Bas.

Chœur mixte : en commun avec Altkirch.

Réunions et fêtes : fixées en Altkirch.

Nombre des membres baptisés : 26 ; **Total** : 77.

Noms des familles : Richard (6)



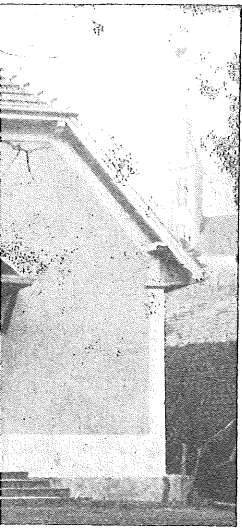
Chapelle : Holestrass, 141, Binningen-Bâle ; **Ancien** : Fritz Godschmidt, Binningen-Bâle, tél. 18, Muttens (Suisse).

Prédicateurs : Joseph Roth, Binningen (Suisse).

Cultes : tous les quinze jours, à 10 heures ; 14 et 18 février, etc... des fêtes ecclésiastiques, à 10 heures. Soirée biblique, tous les quinze jours, à 10 heures. Les familles d'Alsace, en altitude.

ASSEMBLÉES

quelques
aise, en
e France).



ixte : dirigée par Willy Nussbau-
nningen-Bâle.

liques, Fête annuelle et Fête des
s ont lieu chaque année à une
ée par l'assemblée générale de la
auté, tenue en fin d'année.

e membres baptisés : 72 ; d'enfants :
1 95.

familles : Kauffman (5), Nussbau-
Rich (4), Widmer (2), Amstutz,
midt, Graber, Gyger, Oberli, Ri-
Roth, Traendlin, Weiss (1).

liques en 1951, les 18, 19, 20 et 21
à 14 h., avec le frère Janzen ; le
e 21, culte à 10 h.

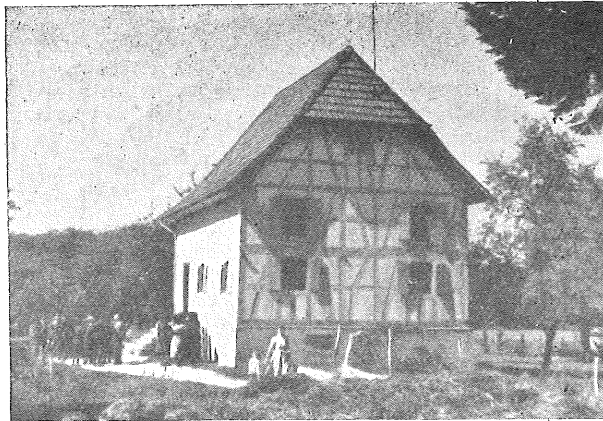
BACH

aldighofen ; Jacques Graber, Sep-
as (Haut-Rhin).

us les quinze jours, alternant avec
, à 10 heures, c'est-à-dire, en 1951,
t 28 janvier, 11 et 25 février etc...
e les 25 mars, 20 mai et 23 sep-

dimanche : dirigée par Marthe
Rychen, Seppois-le-Bas.

te : en commun avec Altkirch.



Réunions et fêtes : fixées en commun avec
Altkirch.

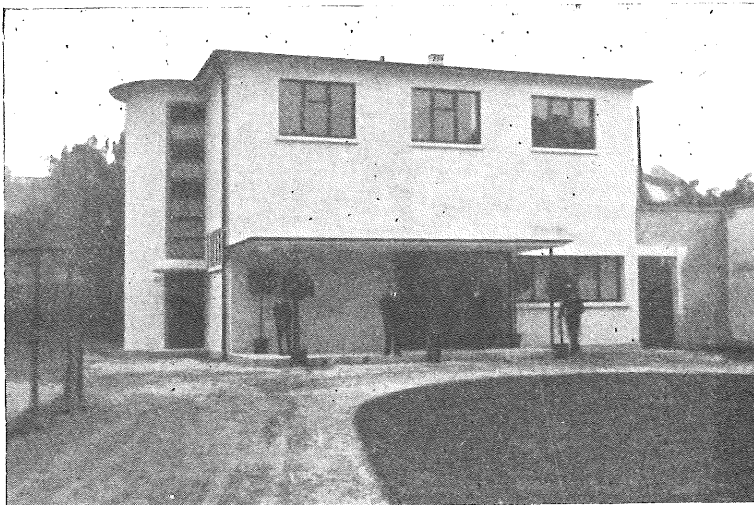
Nombre des membres baptisés : 51 ; d'en-
fants : 26 ; Total : 77.

Noms des familles : Richard (6), Hirschy (3),

Amstutz (3), Ramseyer (2), Neuschwander
et Wenger (1).

Source des renseignements pour Altkirch-
Birkenhof : Emile Rich, Heimersdorf
(Haut-Rhin).

3 — BALE - HOLEE



Chapelle : Holestrass, 141, Bâle (Suisse).

Ancien : Fritz Godschmidt, Baumgartenweg
18, Muttenz (Suisse).

Prédicateurs : Joseph Roth, Holzmattstrasse
50, Binningen (Suisse).

Cultes : tous les quinze jours (7 et 21 jan-
vier ; 14 et 18 février, etc...) ainsi que lors
des fêtes ecclésiastiques, à 10 heures.

Soirée biblique, tous les quinze jours, dans
les familles d'Alsace, en alternant avec les

dimanches de cultes (14 et 28 janvier ;
11 et 25 février, etc...).

Ecole du dimanche : pendant les heures de
cultes, à la chapelle pour les petits, dans
les familles Joseph Roth et Rédiger à
Bourgfelden pour les grands à partir de
10 ans.

Cours Bibliques : Probablement du 16 au
18 février, avec Frère Janzen du Canada.
En novembre, cours bibliques pour les
jeunes.

Fête de la moisson (Erntedankfest) : à l'automne - date non encore convenue.

Chœur mixte : dirigée par Daniel Wenger senior.

Nombre de membres baptisés : 152 ; d'enfants : 44 ; Total : 196.

Noms des familles : Rich ou Rychen (14), Roth (9), Würbler (7), Goldschmidt (4), Widmer (4), Nussbaumer, Richard, Wenger (2), Eymann, Forster, Gyger, Heusing, Kaufmann, Knell, Lauber, Moser, Ramseyer, Rediger, Reidiger (1).

Evénements de ces dernières années: La plus grande partie des membres de l'assemblée habitant l'Alsace, il s'est trouvé que, pendant la guerre, la frontière étant fermée ils durent se réunir en territoire français. L'Eglise Réformée de Bourgfelden prêta son joli temple, et les réunions eurent lieu d'abord sous la présidence du frère Jacques Widmer, de Schiffmühle-

Huningue, ancien de l'assemblée de Holec, puis après son décès, sous celle de Charles Goldschmidt, d'Hegenheim, soutenu par divers frères d'Alsace. En février 1947, ces réunions furent supprimées au moment où il était devenu aisé de se rendre de nouveau en Suisse, et toute l'assemblée s'est retrouvée à la chapelle de Holec. Charles Goldschmidt a été consacré peu après comme prédicateur, mais par suite de son mariage, il est parti servir dans l'assemblée du Hang. Il faut noter aussi les grandes conférences mennonites internationales de 1947, 48, 49 et 50, qui ont été en bénédiction à l'assemblée, aussi bien que la présence du Mennonite Central Committee à Bâle, et plus encore l'Ecole Biblique et l'Evangelisation de novembre 1950 avec le frère Janzen.

Source d'information : Daniel Wenger Junior, Bruderholzallee 25, Bâle (Suisse).

4 — BACCARAT



Chapelle : L'assemblée se réunit dans une maison particulière, celle de Mademoiselle Hélène Suisse, St-Christophe - Baccarat (Meurthe-et-Moselle), route de Rambervillers.

Ancien : vacant. Le service est assuré par des frères d'autres assemblées.

Prédicateurs : Joseph Riebenacht, Rue de la Promenade, Rambervillers (M.-et-M.).

L'assemblée sera visitée chaque mois, dans la mesure du possible, par André Goll et Pierre Widmer, évangélistes itinérants.

Cultes : chaque deuxième dimanche du mois, à 10 h. d'avril à octobre, à 14 h. de novembre à mars.

Cours bibliques : en 1951 : vendredi, samedi 10 et dimanche 11 février, à 14 h. ; le dimanche 11, culte le matin à 10 h. ; sous la présidence de Pierre Widmer.

Noms des familles : Blanck, Goldschmidt, Krémer, Krépille, Neuhauser (Neihouser), Riebenacht, Roppe, Salzmann, Suisse, Sommer.

5 — BELFORT

Chapelle : Rue Jean Dollfus (Quartier des Barres), à Belfort.

Ancien : Joseph Roth, Luze par Héricourt (Haute-Saône) ; en retraite.

Prédicateurs : André Graber, Ferme de Dambenois, par Sochaux (Doubs) ; tél. 2 ; Jean

Kauffmann, Lachapelle-sous-Rougemont (Territoire de Belfort).

Cultes : à 10 h., tous les quinze jours : 7 et 21 janvier ; 4 et 18 février ; 4, 18 et 25 mars (Pâques-Ste Cène) ; 8 et 22 avril ; 6, 13 (Pentecôte) et 27 mai (Fête de chant) ;



Ci-dessus : Christ Graber, l'Assemblée de Belfort, m

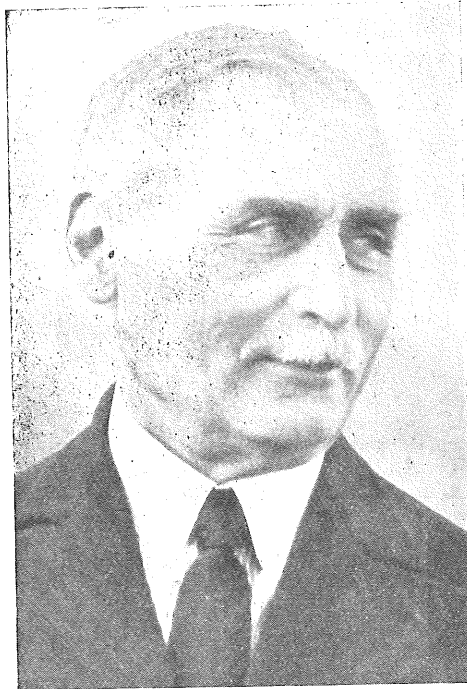
A droite : Intérieur réchapelle de Belfort, le fête des Moissons.

Ci-dessous : J.-J. Wack, de l'Assemblée de Colmar 1947.



ancien de l'assemblée de Holec.
 son décès, sous celle de Char-
 Schmidt, d'Hegenheim, soutenu
 frères d'Alsace. En février 1947,
 ns furent supprimées au mo-
 était devenu aisé de se rendre
 en Suisse, et toute l'assemblée
 uvée à la chapelle de Holec.
 Goldschmidt a été consacré peu
 me prédicateur, mais par suite
 mariage, il est parti servir dans
 du Hang. Il faut noter aussi
 s conférences mennonites inter-
 de 1947, 48, 49 et 50, qui ont
 édiction à l'assemblée, aussi bien
 sence du Mennonite Central
 à Bâle, et plus encore l'Ecole
 t l'Évangélisation de novembre
 le frère Janzen.

ormation : Daniel Wenger Ju-
 rholzallee 25, Bâle (Suisse).



Ci-dessus : Christ Graber, ancien de
 l'Assemblée de Belfort, mort en 1946.

A droite : Intérieur rénové de la
 chapelle de Belfort, le jour de la
 fête des Moissons.

Ci-dessous : J.-J. Wack, prédicateur
 de l'Assemblée de Colmar, mort en
 1947.



que deuxième dimanche du mois,
 l'avril à octobre, à 14 h. de no-
 mars.

ques : en 1951 : vendredi, same-
 dimanche 11 février, à 14 h. ; le
 11, culte le matin à 10 h. ; sous
 nce de Pierre Widmer.

familles : Blanck, Goldschmidt,
 Krépile, Neuhauser (Neihouser),
 nt, Roppe, Salzmann, Suisse,

nn, Lachapelle-sous-Rougemont
 e de Belfort).

10 h., tous les quinze jours : 7 et
 r ; 4 et 18 février ; 4, 18 et 25
 ques-Ste Cène) ; 8 et 22 avril ;
 tecôte) et 27 mai (Fête de chant) ;

10 et 24 juin ; 8 et 22 juillet ; 5 et 19 août ;
 2, 16 (Ste Cène) et 30 septembre ; 14 (Fête
 des Moissons) et 28 octobre ; 11 (Assem-
 blée Générale) et 25 novembre ; 9, 23
 (Fête de Noël, à 14 h.) et 25 décembre.

Chœur mixte : tous les jours de culte, à 9 h.
 Ecole du dimanche : tous les jours de culte,
 à 10 h.

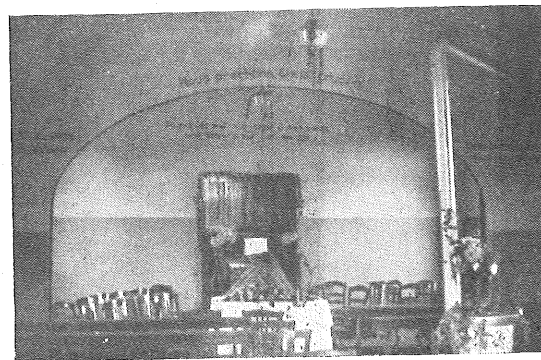
Cours Bibliques : les 2 et 3 mars, à 14 heu-
 res ; le 4 mars, à 10 h. et 14 h., probable-
 ment avec le professeur J.-M. Nicole, de
 l'Institut Biblique de Nogent-sur-Marne.
 Chacun y est cordialement invité, ainsi
 qu'à la Fête de Chant, le 27 mai, et à la
 Fête des Moissons, le 14 octobre.

Nombre de membres baptisés : 150 ; d'en-
 fants : 30 environ ; Total 180.

Noms des familles : Gërig, Kauffmann
 et Muller (4), Klopfenstein (3), Graber,, Ri-
 che et Stoll (2), Boehm, Hirschy, Kohler,
 Marquant, Nussbaumer, Oeuvarard, Ropp,
 Thiss, Wurgler.

Événements survenus depuis la guerre :
 L'assemblée a perdu son principal conduc-
 teur, Christ Graber, de Dambenois (1874-
 1946), qui l'a servie pendant quarante ans
 Elle a consacré deux nouveaux prédica-
 teurs : André Graber, fils du précédent,
 et Jean Kauffmann, de Lachapelle, le 19
 juin 1949. Sous leur impulsion, elle a aussi
 restauré sa chapelle en 1949.50.

Source : André Kauffmann, Grand-Char-
 mont (Doubs).



6 — COLMAR

Chapelle : 22, Rue d'Ingersheim, à Colmar
 (Haut-Rhin) ; depuis 1921.

Anciens : Emile Krémer, 7, rue Voltaire,
 Colmar ; tél. 2935 ; Henri Volkmar, 41, rue
 Saint-Guidon, Colmar.

Prédicateur : Emile Kempf, Huilerie, Wint-
 zenheim (Ht.-Rhin) ; tél. 3960 Colmar.

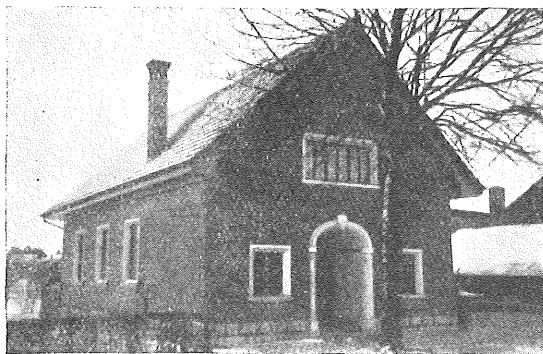
Cultes : Tous les quinze jours ; 14 et 28 jan-
 vier, etc..

Cours bibliques : Trois jours, probablement
 en janvier ou février.

Membres baptisés : environ : 70 ; enfants :
 11 ; Total 81.

Source : Henri Volkmar père, Colmar.

7 — COURGENAY - PORRENTROY



Chapelle : à Courgenay ; bâtie en 1938 pour répondre aux besoins de l'assemblée en croissance. Des cultes ont encore lieu dans les familles à Montbion, Valbert et Montrusselin.

Ancien : Christian Schmutz, Courgenay, Jura Bernois.

Prédicateurs : Abel Baumgartner, Courgenay, Jura Bernois ; Albert Nussbaumer, Théodencourt-Courtedoux, Jura Bernois ; Gaston Gerber, Préfecture, 10, Porrentruy, Jura Bernois.

Cultes : 1) à la chapelle de Courgenay, chaque 2^e et 4^e dimanche du mois, à 10 heures en été, à 13 h. 15 en hiver.
2) à Montrusselin, le 5^e dimanche du mois.
3) à Valbert et Montbion, environ quatre

cultes par an, à chaque endroit, suivant possibilités.

4) à Courtedoux, un culte par an, en juillet.

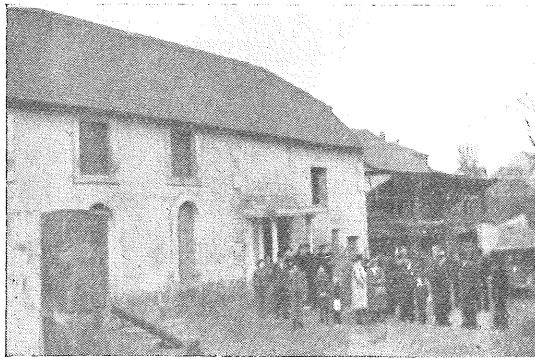
Fête de Jeunesse : le 4^e dimanche de juillet; les amis du dehors y sont les bienvenus. A l'Ascension, fête régionale (au Cras d'Hermont jusqu'en 1949).

Cours Bibliques et évangélisation : chaque année, pendant trois jours, après-midi et soir. Fête des moissons, pour chanter notre reconnaissance, et grande Fête d'enfants, à Noël.

La Sainte Cène est célébrée quatre fois par an. Il n'y a pas de liste de membres de l'assemblée. On peut compter environ cinquante famille.

Source : Chr. Schmutz, Courgenay.

8 — DIESEN



Chapelle du Moulin, à Diesén, par Porcelette (Moselle).

Anciens : Nicolas Beck, Route de Carling N° 6, à Diesén, par Porcelette (Moselle) ; Willy Hege, Ferme Salmiack, à Boulay (Moselle).

Prédicateurs : Willy Nafziger, Ferme Saint-Nicolas, poste Guerting (Moselle) ; Joseph

Oesch, rue de la Forêt, 6, à Diesén, poste Porcelette (Moselle).

Cultes : à 10 heures, tous les quinze jours. En 1951 : 14 et 18 janvier ; 11 et 25 février ; 11 et 25 mars (Ste Cène) ; 1^{er}, 15 et 29 avril ; 13, 19-20 (Cours Bibliques) et 27 mai ; 10 et 24 juin ; 8 et 22 juillet ; 5 et 19 août, 2, 16 et 30 septembre (Ste-Cène) ; 14 (Ste-

Cène) et 28 octobre ; 11 et 29 et 25 décembre.

Ecole du dimanche : pour les dimanches de culte, à 13 direction de Willy Hege.

Nombre de membres baptisés : 42 ; Total : 150.

Principaux noms de familles : Fonkennel, Guth, Hege, Heger, Oesch, Schertz, Weisse.

Source : Jos. Oesch, Diesen.

Evénements particuliers depuis
L'assemblée de Diesen, autrefois St-Victor, a perdu deux membres en 1940. Johann Weisse, né le 20 mai 1870, est venu à Salmiak à son mariage.



dont on a

Chapelle : des fermes, ou du territoire de Florimont (Territoire de Belfort).

Anciens : Henri Zaugg, Boulay (T. de Belfort) ; Joni Geisen, Grandvillars (T. de Belfort).

Prédicateurs : vacant.

Cultes : à 10 h., tous les quinze jours, sauf le dimanche qui est généralement avec Bénédictine. En 1951 : 14 et 28 janvier ; 11 et 25 février (Vendredi-Saint) et 25 mars (Ste-Cène) ; 15 et 29 avril ; 13 (Pentecôte-Ste-Cène) et 27 mai ; 1, 15 (Fête de chant) et 29 juin ; 12 et 26 août ; 9 et 23 septembre (Ste-Cène) et 21 octobre ; 4 (Fête de la Cène) et 18 novembre ; 2, 16 et



an, à chaque endroit, suivant
s.
tedoux, un culte par an, en juil-
nesse : le 4^e dimanche de juillet;
du dehors y sont les bienvenus.
sion, fête régionale (au Cras
t jusqu'en 1949).
ques et évangélisation : chaque
ndant trois jours, après-midi et
des moissons, pour chanter no-
naissance, et grande Fête d'en-
Noël.
Cène est célébrée quatre fois par
y a pas de liste de membres de
e. On peut compter environ cin-
mille.
r. Schmutz, Courgenay.



e de la Forêt, 6, à Diesen, poste
(Moselle).
0 heures, tous les quinze jours. En
et 18 janvier ; 11 et 25 février ;
mars (Ste Cène) ; 1^{er}, 15 et 29
19-20 (Cours Bibliques) et 27 mai ;
juin ; 8 et 22 juillet ; 5 et 19 août,
30 septembre (Ste-Cène) ; 14 (Ste-

Cène) et 28 octobre ; 11 et 25 novembre ;
9 et 25 décembre.

Ecole du dimanche : pour les enfants, tous
les dimanches de culte, à 13 h. 30, sous la
direction de Willy Hege.

Nombre de membres baptisés : 108, d'en-
fants : 42 ; Total : 150.

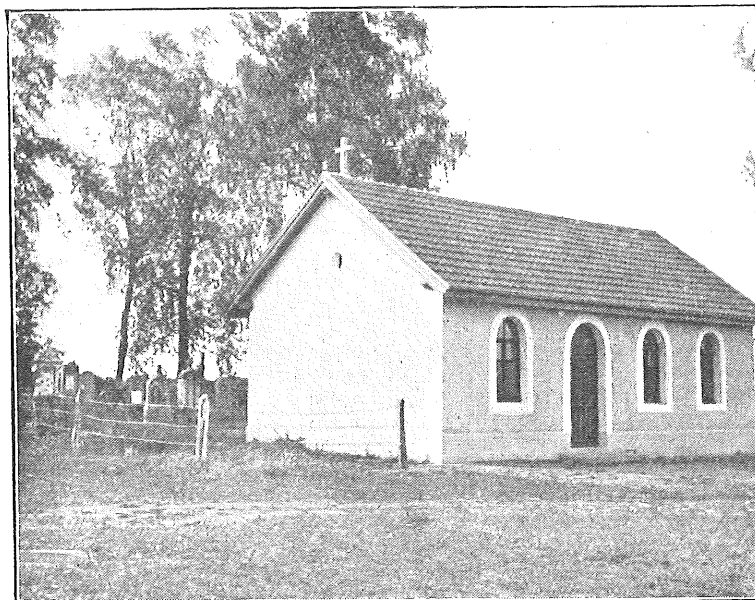
Principaux noms de familles : Beck, Esch,
Fonkennel, Guth, Hege, Hertzler, Nafzi-
ger, Oesch, Schertz, Weisse.

Source : Jos. Oesch, Diesen.

Evénements particuliers depuis la guerre :
L'assemblée de Diesen, autrefois Boulay-
St-Victor, a perdu deux anciens depuis
1940. Johann Weisse, né le 20 octobre 1880,
venu à Salmiak à son mariage en 1908,

fut un bon serviteur de la Parole à St-
Victor, où il aimait à se rendre. En mars
1939, il fut consacré ancien, en même
temps que son fils, Adolphe Weisse. Celui-
ci, né le 25 janvier 1909, montra dès sa
jeunesse beaucoup de sérieux et d'amour
pour la Parole de Dieu. Il fréquenta l'Eco-
le Biblique du frère Sommer, puis Ste-
Chrischona, pendant un hiver, et fut,
pour les assemblées de Boulay-Diesen et
Sarreguemines le sujet d'un grand espoir.
Mais il fut rappelé au Seigneur dans un
accident tragique pendant la guerre, en
juin 1940. Après la guerre, l'assemblée s'est
aménagé une jolie petite chapelle dans un
bâtiment au Moulin de Diesen, qui est de-
venu le centre de l'assemblée. W. Hege.

9 — FLORIMONT



La chapelle des fermes, à Florimont,
dont on a célébré le centenaire le 15 mai 1949.

Chapelle : des fermes, ou des bois, sur le
territoire de Florimont (Territoire de Bel-
for).

Anciens : Henri Zaugg, Boron, par Delle
(T. de Belfort) ; Joni Geiser, rue Sur l'eau,
Grandvillars (T. de Belfort).

Prédicateurs : vacant.

Cultes : à 10 h., tous les quinze jours, alter-
nant généralement avec Belfort. En 1951 :
14 et 28 janvier ; 11 et 25 février ; 11, 23
(Vendredi-Saint) et 25 mars (Pâques) et
Ste-Cène) ; 15 et 29 avril ; 3 (Ascension),
13 (Pentecôte-Ste-Cène) et 20 mai ; 3 et 17
juin ; 1, 15 (Fête de chant) et 29 juillet ;
12 et 26 août ; 9 et 23 septembre ; 7 (Ste
Cène) et 21 octobre ; 4 (Fête des Moissons)
et 18 novembre ; 2, 16 et 25 décembre.

Chœur mixte : direction Joni Geiser ; réu-
nions en principe entre les dimanches de
culte.

Ecole du dimanche : Direction Henri Zaugg ;
dans les villages, à tour de rôle.

Cours Bibliques : les 13 et 14 avril, à 14 heu-
res, et le 15 à 10 heures, avec Pierre Wid-
mer. Chacun y est cordialement invité ;
ainsi qu'aux autres fêtes de l'Assemblée :
Fête de Chant (15 juillet, avec Sam. Ger-
ber, de Suisse), et Fête des Moissons (4 no-
vembre).

Nombre de membres baptisés : 150 environ ;
d'enfants : 60 ; Total : 210.

Noms de familles : Klopfenstein (11), Riche
et Roth (7), Zaugg (6), Graber et Yoder
(5), Kauffmann (4), Amstutz, Boegli et

Widmer (2), Bourquin, Choffat, Geiser, Schnegg et Zbinden (1). Total 56 familles.
Evénements de ces dernières années : Le centenaire de la chapelle des fermes, en

mai 1949, avec le concours de nombreuses assemblées et d'une grande foule.
 Source : René Yoder, Joncherey, par Delle (T. de Belfort).

10 — GEISBERG



Chapelle : au hameau du Geisberg, près de Wissembourg (Bas-Rhin), est la propriété de l'assemblée.

Ancien : Philippe Hege, Ferme du Schafbusch, poste Wissembourg (B.-R.) ; tél. 17 Wissembourg.

Prédicateur : Fritz Hirschler, Geisberg, Poste Wissembourg (Bas-Rhin).

Diacre : Jean Hirschler, Geisberg (B.-R.).

Cultes : Tous les dimanches et jours de fêtes, à 10 heures.

Ecole du dimanche : chaque dimanche.

Chœur mixte : s'exerce régulièrement.

Etude biblique des Jeunes et Cours de catéchumènes : tous les quinze jours.

L'assemblée étant très groupée, toutes ces activités sont bien facilitées.

Nombre de membres baptisés : (en octobre 1950) 63 ; d'enfants : 18 ; total : 81.

Noms des familles : Hirschler (4), Hege (3), Ehrismann, Eymann, Gerber, Roth, Schmitt et Steiner.

Evénements importants de ces dernières années : la chapelle, aussi bien que les habitations des membres de l'assemblée (évacués deux fois pendant la guerre) a été très endommagée ; elle a été réparée et inaugurée en 1947, grâce à l'aide du M. C. C. Les fermes du Geisberg et du Schafbusch, détruites presque complètement, sont maintenant en bonne voie de reconstruction et pourront sans doute être habitées en 1951.

Source : Philippe Hege, Schafbusch.

11 — HAUTE-MARNE

L'Assemblée de la Haute-Marne se réunit dans les familles, à tour de rôle, suivant liste probable ci-dessous (des modifications sont possibles en cours d'années suivant fêtes, maladies ou autres événements imprévisibles).

Anciens : Michel Kennel, Bricon (Haute-Marne) ; Jean Kennel, Gondrecourt (Meuse) ; Joseph Kennel, Chassey, par Gondrecourt (Meuse).

Prédicateurs : André Kennel, Bricon (Haute-Marne) ; Jean Kennel, Chassey, par Gondrecourt (Meuse) ; Joseph Kennel, Villiers-le-Sec (Haute-Marne) ; Pierre Kennel, Rimaucourt (Haute-Marne) ; Pierre Pelsy, Remiremont, rue du Rang Sénéchal (Vosges).

Cultes : généralement à 10 heures
 le 21 janvier, chez Guth à Grand (Vosges).
 le 4 février, chez Jos. Kennel à Villiers-le-Sec (H.-M.) ; Assemblée d'ordination.

le 18 mars, chez Kennel, ferme de Dôme par Chavrainne (H.-M.) ; Assemblée d'ordination.

le 1^{er} avril, chez Sommer à Chassey (Meuse) ; Grande Assemblée (Ste Cène).

le 15 avril, chez Kennel à Bricon (Haute-Marne) ; Grande Assemblée (Ste Cène).

le 6 mai, chez Eymann à Lacude, par Auberive (Haute-Marne).

le 20 mai, chez Eymann, Ferme de Luzerain, près de Vroncourt (H.-M.).

le 3 juin, chez Muller à Mathons (Haute-Marne).

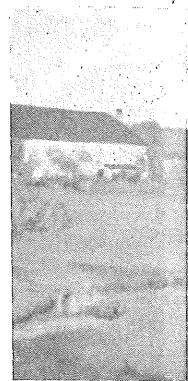
le 17 juin, chez Vve Blanck, à Bologne (Haute-Marne).

le 1^{er} juillet, chez Salzmann, à Fresnay (Haute-Marne).

le 15 juillet, chez Oesch, à Mathons (Haute-Marne).

le 5 août, chez Michel Kennel, à Outre Aube, par Clairvaux (Haute-Marne).

le 26 août, chez Kennel, à Ch.
 Assemblée d'ordination.
 le 16 septembre, chez Rogg
 Bel-Roy, par Bar-sur-Aube (H.-M.)
 le 30 septembre, chez Kennel
 de Rimaucourt (H.-M.) ; Grande
 le 14 octobre, chez Kennel, à
 le 4 novembre, chez Kennel,
 (Haute-Marne).
 le 2 décembre, chez Salsma
 taines (Haute-Marne).



L'assemblée se réunit rég.
Bourg-Bruche (Bas-Rhin), c.
 Eymann, et pour les unions
 dans les fermes à tour de r
Ancien : vacant ; le frère E
 s'occupe régulièrement depu
 de l'assemblée du Hang (ad
 St-Guidon, Colmar (H.-Rh
Prédicateur : Charles Goldsc
 du Sana, à Schirmeck (Bas



En haut : Le frère Volkma
 serviteur de la Parole,
 détache la silhouette
En bas : La maison des d
 régulièrement l'assemb
 ville, Val de Villé et C

, avec le concours de nombreuses
es et d'une grande foule.
René Yoder, Joncherey, par Delle
elfort).



e membres baptisés : (en octobre
; d'enfants : 18 ; total : 81.
familles : Hirschler (4), Hege (3),
nn, Eymann, Gerber, Roth,
et Steiner.

ts importants de ces dernières
: la chapelle, aussi bien que les
ons des membres de l'assemblée
deux fois pendant la guerre) a
endommagée ; elle a été réparée
gurée en 1947, grâce à l'aide du
J. Les fermes du Geisberg et du
sch, détruites presque complète-
ont maintenant en bonne voie de
uction et pourront sans doute être
en 1951.

Philippe Hege, Schafbusch.

ars, chez Kennel, ferme de Dôme
alvrairie (H.-M.) ; Assemblée d'or-
e.

ril, chez Sommer à Chassey (Meu-
ande Assemblée (Ste Cène).
ril, chez Kennel à Bricon (Haute-
; Grande Assemblée (Ste Cène).
l, chez Eymann à Lacude, par Au-
Haute-Marne).

ai, chez Eymann, Ferme de Luze-
ès de Vroncourt (H.-M.).
n, chez Muller à Mathons (Haute-

in, chez Vve Blanck, à Bologne
Marne).

illet, chez Salzmann, à Fresnay
Marne).

illet, chez Oesch, à Mathons (Hau-
e).

ût, chez Michel Kennel, à Outre
ar Clairvaux (Haute-Marne).

le 26 août, chez Kennel, à Chassey (Meuse);
Assemblée d'ordonnance.

le 16 septembre, chez Roggy, Ferme de
Bel-Roy, par Bar-sur-Aube (Aube).

le 30 septembre, chez Kennel, à la ferme
de Rimaucourt (H.-M.); Grande Assemblée.

le 14 octobre, chez Kennel, à Gondrecourt
le 4 novembre, chez Kennel, à Laharmand
(Haute-Marne).

le 2 décembre, chez Salsmann, à Cirfon-
taines (Haute-Marne).

le 16 décembre, chez Esch, Ferme de Fra-
gneix, par Treix (H.-Marne).

Nombre de membres baptisés: 81 ; d'enfants:
20 ; total : 101.

Noms des familles : Kennel (12), Esch,
Eymann, Muller, Roggy, Salsmann (2),
Blanck, Guth, Oesch, Roth, Sommer (1).

A Noter : des cours bibliques auront lieu
probablement, avec Pierre Widmer, du 29
mars au 1^{er} avril, chez Kennel, à Chassey
(Meuse).

12 — LE HANG



L'assemblée se réunit régulièrement à
Bourg-Bruche (Bas-Rhin), chez les dames
Eyman, et pour les réunions de jeunes,
dans les fermes à tour de rôle.

Ancien : vacant ; le frère Henri Volkmar
s'occupe régulièrement depuis longtemps
de l'assemblée du Hang (adresse : 41, rue
St-Guidon, Colmar (Ht-Rhin).

Prédicateur : Charles Goldschmidt, 1, rue
du Sana, à Schirmeck (Bas-Rhin) tél. 1 ;

venu en 1950 de l'assemblée de Bâle-Hoee.
Cultes : le 1^{er} dimanche de chaque mois, à
9 h. 30.

Réunion de jeunesse : le 3^e dimanhe de cha-
que mois, dans la maison qui invite, à tour
de rôle.

Cours Bibliques : 3 jours, en janvier ou fé-
vrier.

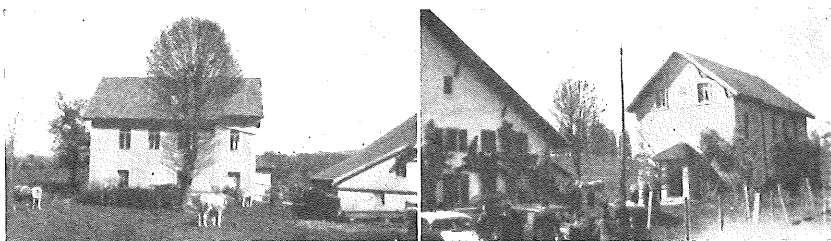
Nombre de membres baptisés : environ 100 ;
d'enfants : 25 ; total : 125.



En haut : Le frère Volkmar considère les fermes du Hang où il est tant venu, comme
serviteur de la Parole, prendre soin du petit troupeau sans berger. Au fond se
détache la silhouette caractéristique du Climont.

En bas : La maison des dames Eymann, à Bourg-Bruche (près de Saales), où se réunit
régulièrement l'assemblée du Hang, avec ce qui reste des Quelles, du Salm, de Béna-
ville, Val de Villé et Châtenois.

13 — LES BULLES
(LA CHAUX-DE-FONDS)



La chapelle des Bulles, entrée et côté Nord.

Chapelle : au hameau des Bulles, à La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ancien : Louis Geiser, Combettes 17, La Chaux-de-Fonds.

Prédicateurs : Samuel Habegger, La Cibourg ; Christian Geiser, La Sombaille.

Diacre : Théophile Amstutz, La Cibourg.

Président de l'Assemblée : Charles Ummel, Le Valanvron.

Cultes : régulièrement tous les quinze jours. Pour 1951 : les 14 et 28 janvier, à 13 h. 30 ; et ainsi de suite, durant toute l'année.

Ecole du dimanche : fonctionne régulièrement.

Chœur mixte : dirigé par Willy Geiser.

Réunions d'évangélisation : trois jours, généralement en mai, avec des frères de l'extérieur. En 1951, du 15 au 17 juin, avec Sam. Gerber - Les Reusilles et Pierre Widmer-Gd.-Charmont.

Fête annuelle : a lieu chaque année le 1^{er} dimanche d'octobre ; chacun y est très cordialement convié.

Nombre des membres baptisés : environ 130, en 50 familles.

Source : Louis Geiser, La Chaux-de-Fonds.

14 — LUNEVILLE.



L'assemblée se réunit désormais régulièrement chez Pelsy, 5, Avenue Voltaire, à Lunéville (Meurthe-et-Moselle).

Ancien : vacant. Service assuré par des frères de l'extérieur.

Prédicateurs : Joseph Freidinger, Coursemey, Par Saulx-de-Vesoul (Haute-Saône) ; Emile Muller, d'Herbéviller (M.-et-M.), non encore consacré, assure régulièrement le service.

L'assemblée sera visitée chaque mois, dans la mesure du possible, par André Goll ou Pierre Widmer.

Cultes : le 4^e dimanche de chaque mois, à 14 heures.

Cours bibliques : Ils reprendront en 1951, avec Piere Widmer, du 23 au 25 mars (du Vendredi-Saint au dimanche de Pâques), à 14 h., avec, si possible, évangélisation le soir dans une salle publique en ville.

Chapelle : à Diekirch, en co
l'Eglise Protestante de Luxem

Ancien : vacant ; l'assemblée r
vices de Sam. Geiser, des F
melan (Suisse) et de Joseph
(France).

Prédicateur : Joseph Oesch, 1
Diekirch (Luxembourg) ; té
kirch.

Cultes : de janvier à mai :
manche du mois à Diekirch
dimanche du mois, chez Na
born ; de juin à septembre :
4^e dimanche du mois, à Diek



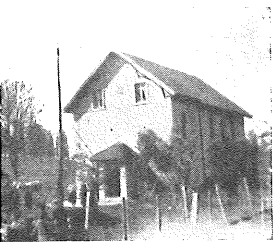
L'assemblée de la Meuse se r
familles à tour de rôle, suiv
dessous valable pour 1951.

Anciens : Pierre Kennel, Li
(Meuse).

Prédicateur : Pol Rédiger, Va
Revigny (Meuse).

Cultes : (généralement à 10 h.
le 8 avril, chez Condi à Neuv
couleurs.

le 22 avril, chez Kennel, à
le 27 mai, chez Muller, à V
le 24 juin, chez Sommer,
Comte, par Auzéville (S.-et-M
le 8 juillet, chez Springer, L
son, par Villeneuve-les-Borde
le 22 juillet, chez Eymann,
Nicolas, par Autigny-le-Petit



ôté Nord.

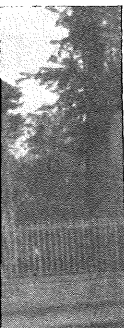
te : dirigé par Willy Geiser.

d'évangélisation : trois jours, gé-
ent en mai, avec des frères de
ur. En 1951, du 15 au 17 juin, avec
rber - Les Reusilles et Pierre Wid-
-Charmont.

nelle : a lieu chaque année le 1^{er}
ne d'octobre ; chacun y est très
ment convié.

es membres baptisés : environ 130,
amilles.

Louis Geiser, La Chaux-de-Fonds.



blée sera visitée chaque mois, dans
ure du possible, par André Goll ou
Widmer.

le 4^e dimanche de chaque mois, à
es.

bliques : Ils reprendront en 1951,
ere Widmer, du 23 au 25 mars (du
di-Saint au dimanche de Pâques), à
avec, si possible, évangélisation le
ns une salle publique en ville.

Chapelle : à Diekirch, en commun avec
l'Eglise Protestante de Luxembourg.

Ancien : vacant ; l'assemblée reçoit les ser-
vices de Sam. Geiser, des Fontaines-Tra-
melan (Suisse) et de Joseph Muller-Toul
(France).

Prédicateur : Joseph Oesch, Friedhof, par
Diekirch (Luxembourg) ; tél. 34-14 Die-
kirch.

Cultes : de janvier à mai : chaque 2^e di-
manche du mois à Diekirch ; chaque 4^e
dimanche du mois, chez Nafziger-Lauter-
born ; de juin à septembre : chaque 2^e et
4^e dimanche du mois, à Diekirch ; d'octo-

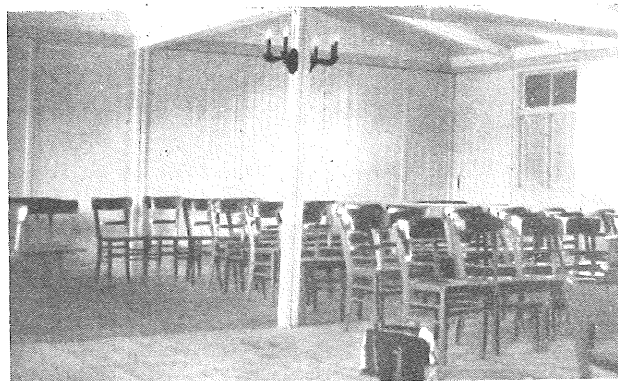
bre à décembre : comme en janvier-mai.
Les mois où il y a un 5^e dimanche, un culte
supplémentaire sera organisé dans une
famille qui le demandera.

Cours bibliques : deux jours, chaque année
en hiver.

Evénements marquants : Inauguration de la
chapelle de Diekirch, le jour de la Pente-
côte 1950, avec la participation des deux
frères indiqués plus haut, et d'un repré-
sentant du M. C. C.

Noms des familles : Nafziger et Schertz (2)
et surtout Oesch (9).

Source : Jos. Oesch, Friedhof.



Intérieur de la chapelle de Diekirch.

L'assemblée de la Meuse se réunit dans les
familles à tour de rôle, suivant la liste ci-
dessous valable pour 1951.

Anciens : Pierre Kennel, Ligny-en-Barrois
(Meuse).

Prédicateur : Pol Rédiger, Vautrombois, par
Revigny (Meuse).

Cultes : (généralement à 10 h.) :

le 8 avril, chez Condi à Neuville, par Vau-
couleurs.

le 22 avril, chez Kennel, à Ligny.

le 27 mai, chez Muller, à Ville Issey.

le 24 juin, chez Sommer, à Grange-le-
Comte, par Auzéville (S.-et-M.).

le 8 juillet, chez Springer, La Grand'-Mai-
son, par Villeneuve-les-Bordes (S. et M.).

le 22 juillet, chez Eymann, Ferme de St-
Nicolas, par Autigny-le-Petit.

le 29 juillet, chez Rouvenach, Pagny-la-
Blanche Côte.

le 12 août, chez Salsmann, Moulin de Mé-
crin.

le 19 août, chez Jean Kennel, Ferme de
Beausoleil, par Ambrières (Marne).

le 23 septembre, chez Blaser, à Stainville.

le 7 octobre, chez Kennel, à Ligny.

le 21 octobre, chez Rédiger, à Vautrom-
bois.

le 28 octobre, chez Jannot, à Bovée.

Nombre de membres baptisés : 57 ; d'enfants :
13 ; total : 70.

Noms de familles : Kennel (3), Eymann et
Rouvenach (2), Blaser, Condi, Muller, Ré-
diger, Salsmann, Sommer, Springer.

Source : René Kennel, Chassey (Meuse).